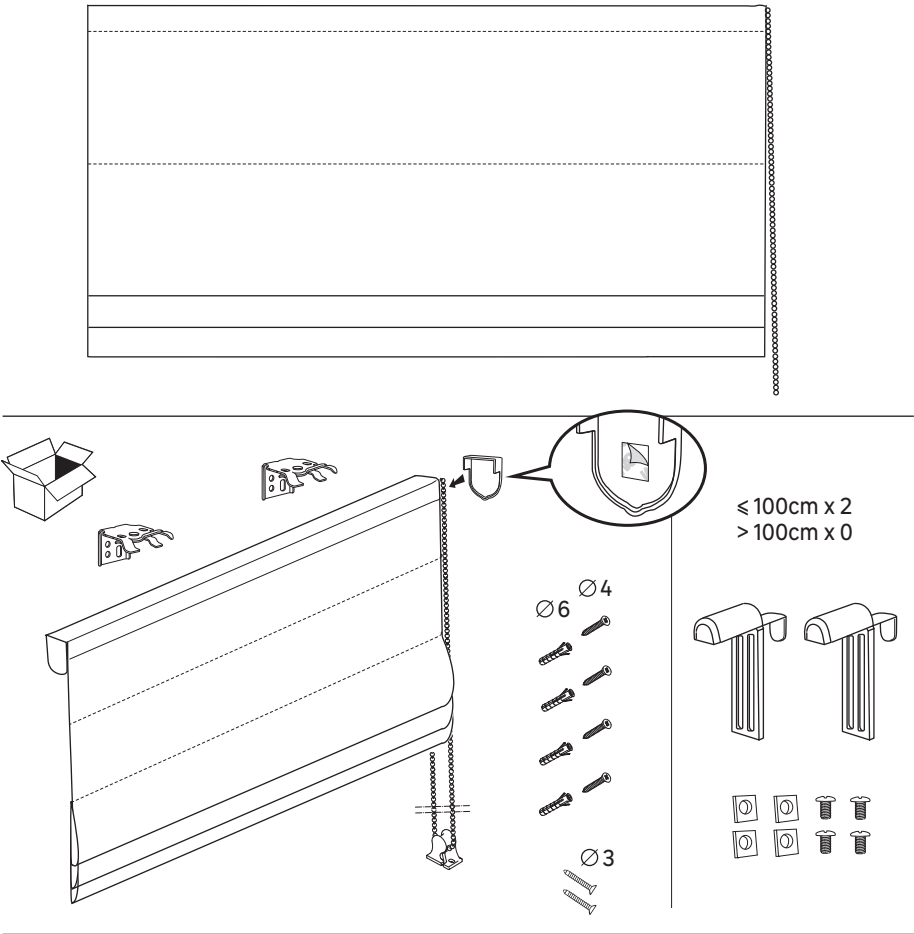




FR

Manuel d'Instructions

IT

Manuale di Istruzioni

UA

Інструкція з Експлуатації

ES

Manual de Instrucciones

EL

Εγχειρίδιο Οδηγιών

RO

Manual de Instrucțiuni

PT

Manual de Instruções

EN

Instructions Manual

PL

Instrukcja Obsługi

NL

Gebruiksaanwijzing

5

YEAR

GUARANTEE

REPARABLE

2024/07/01

*FR Garantie 5 ans. **Réparable.

*PT Garantia 5 anos. **Reparável.

*EL Εγγύηση 5 ετών. **Διορθώσιμος.

*UA Гарантійний строк: 5 років.**Ремонтний.

*BR Garantia de 5 anos contra defeitos de fabricação.**Reparável.

*ES Garantía 5 años. **Reparable.

*IT Garanzia 5 anni. **Riparabile.

*PL Gwarancja 5 lat. **Naprawiany.

*RO Garanție 5 ani. **Reparabil.

*EN Guarantee 5 years. **Repairable.

*NL Garantie 5 jaar. **Repareerbaar.

FR-ATTENTION

Les enfants en bas âges peuvent s'étrangler avec les boucles formées par les cordes, chainettes, sangles et cordons internes qui permettent la manœuvre du produit.Pour éviter l'étranglement et l'enchevêtrement, gardez les cordons hors de portée des enfants en bas âges.Les cordons peuvent s'enrouler autour d'un cou d'enfant.Éloignez les lits d'enfants et le mobilier des cordons actionnant les stores intérieurs.Ne liez pas les cordons ensemble.Assurez-vous que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.

ES-ATENCIÓN

Los niños se pueden estrangular con los lazos formados por las cuerdas, cadenas, correas y cordones internos utilizados para manipular el producto. Para evitar estrangulamientos y enredos, mantenga los cordones fuera del alcance de niños de corta edad. Los cordones pueden enrollarse alrededor del cuello de un niño. Aleje las camas de los niños y los muebles de los cordones que accionan los estores interiores.- No ate los cordones entre ellos. Asegúrese de que los cordones no se retuercen y de que no forman lazos.

PO-CUIDADO

As crianças pequenas podem estrangular-se com os laços formados pelos cordões, correntes, correias e cordões internos utilizados para manobrar o produto. Para evitar o estrangulamento e o emaranhamento, mantenha os cordões fora do alcance das crianças pequenas.Os cordões podem enrolar-se à volta do pescoço de uma criança.Mantenha as camas e os móveis de criança afastados dos cordões que accionam os estores interiores. Não amarre os cordões uns aos outros. Certifique-se de que os cordões não se torcem ou formam laços.

IT-ATTENZIONE

I bambini piccoli possono strangolarsi con i grovigli formati da corde, catene, cinghie e cordoncini interni utilizzati per manovrare il prodotto.Per evitare strangolamenti e impigliamenti, tenere le i cordoncini fuori dalla portata dei bambini piccoli. I cordoncini possono avvolgersi al collo di un bambino.Tenere lettini e mobili lontani dai cordoncini che azionano le tende interne.Non legare i cordoncini tra loro. Assicurarsi che i cordoncini non si attorciglino o si aggroviglino.

GR-ΠΡΟΣΟΧΗ

Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού για τα μικρά παιδιά από τις θηλίες που σχηματίζονται από τα κορδόνια, τις αλυσίδες, τους ψάντες και τα εσωτερικά κορδόνια που είναι απαραίτητα για τη χρήση του προϊόντος.Για να αποφύγετε τον πνιγμό και το μπλέξιμο, κρατήστε τα κορδόνια μακριά από μικρά παιδιά.Τα κορδόνια μπορούν να τυλιχθούν γύρω από το λαιμό του παιδιού.Τοποθετήστε τα κρεβάτια των παιδιών και τα έπιπλα μακριά από τα κορδόνια των εσωτερικών περσίδων.Μην δένετε τα κορδόνια μεταξύ τους. Βεβαιωθείτε ότι τα κορδόνια δεν συστρέφονται ή δεν σχηματίζουν θηλιά.

PO-UWAGA

Małe dzieci mogą udusić się pętlami utworzonymi przez sznurki, łańcuszki, paski i wewnętrzne linki używane do manipulowania produktem. Aby zapobiec uduszeniu i zaplątaniu, linki należy trzymać poza zasięgiem małych dzieci.Linki mogą owinąć się wokół szyi dziecka. Łóżeczka dziecięce i meble należy trzymać z dala od linek obsługujących żaluzje wewnętrzne.Nie należy wiązać linek razem. Upewnić się, że linki nie skręcają się ani nie zapętłają.

UK-УВАГА

Маленькі діти можуть заплутатися у петлях, які утворюються шнурками, ланцюжками, ремінцями та внутрішніми мотузками, які використовуються для управління виробом.Щоб не допустити удуснення і заплутування, тримайте мотузки в недоступному для маленьких дітей місці. Мотузки можуть обмотатися навколо шиї дитини.Тримайте дитячі ліжечка та меблі подаль від мотузок, що приводять у рух внутрішні жалюзі.Не зв'язуйте мотузки між собою. Слідкуйте за тим, щоб мотузки не перекручувалися і не утворювали петлю.

SA -ImportedbyAdeoSouthAfrica(PTY)LTD T/Aleroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35Roos Street, WitkoppenExt97,- Sandton,2191Johannesburg, Gauteng,SouthAfrica.Tel: +2710 493 8000.

Email: contact@leroymerlin.co.za.

FR

SA -ImportedbyAdeoSouthAfrica(PTY)LTD T/Aleroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35Roos Street, WitkoppenExt97,- Sandton,2191Johannesburg, Gauteng,SouthAfrica.Tel: +2710 493 8000.

Email: contact@leroymerlin.co.za.

ADEO Services 135 Rue Sadi carnot-CS0000159790 RONCHIN-FRANCEwww.product-regulatory.adeoservices.com

UA - Виробник: ТОВ "Адео Сервісз с.А.". Вул.Сарі КарНо, СS 00001, 59790 РоНшеН,Франція,Імпортер, суб'єкт господарвання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язаньТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, М.Київ,Вул.Поліарна 17А, +380 44 498 46 00.

BR - Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, n.º 525, 6.º andar c/j 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP, CEP:04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 IMAGENS ILUSTRATIVAS*

SA -ImportedbyAdeoSouthAfrica(PTY)LTD T/Aleroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35Roos Street, WitkoppenExt97,- Sandton,2191Johannesburg, Gauteng,SouthAfrica.Tel: +2710 493 8000.

Email: contact@leroymerlin.co.za.

